

U nemačkom jeziku prefiksi mogu biti čvrsto spojeni sa glagolom i tada su nenaglašeni. Prefiksi takođe mogu biti i naglašeni i onda se u nekim glagolskim oblicima (prezentu, preteritu i imperativu) odvajaju od osnove.

Nenaglašeni (neodvojnivi) prefiksi su sledeći:

be- npr. *beginnen; besuchen; beantworten*

ent- npr. *entnehmen; entsprechen;*

er- npr. *ergänzen; erklären;*

ge- npr. *gehören; gefallen;*

ver- npr. *verstehen; verkaufen;*

zer- npr. *zerbrechen;*

wieder- npr. *wiederholen*

Prefikse **über-** u primeru *überlegen; überprüfen* kao i **unter-** npr. *unterstreichen* posmatramo kao nenaglašene prefikse (iako mogu biti i naglašeni a samim tim i odvojnivi).

Primeri sa nenaglašenim glagolima:

Heute beginnt die Konferenz.

Beginnt die Konferenz heute?

Die Konferenz soll heute beginnen.

Beginnen Sie bitte die Konferenz! / Beginne die Konferenz!

Naglašeni (odvojnivi) prefiksi su:

ab- npr. *abfahren; abschreiben;*

an- npr. *ankommen; ankreuzen;*

auf- npr. *aufschlagen; aufräumen;*

aus- npr. *auspacken; ausschalten; aussteigen;*

ein- npr. *einschlafen; eingeben; einladen;*

mit- npr. *mitkommen; mitmachen; mitteilen;*

vor- npr. *vorbereiten; vorstellen; vortragen;*

zu- npr. *zuhören; zuordnen;*

zurück- npr. *zurückkommen; zurückgeben;*

Prefikse **durch-** u primeru *durchstreichen* ko i prefiks **um-** u primeru *umsteigen* posmatračemo kao naglašene prefikse (iako mogu biti i nenaglašeni a samim tim i neodvojnivi.)

Primeri sa naglašenim prefiksima tj. odvojnivim:

Ich packe den Koffer aus.

Packst du den Koffer aus?

Ich muss den Koffer auspacken.

Packen Sie bitte den Koffer aus! / Packe bitte den Koffer aus!

2. Was machst du gern? Machen Sie den Dialog weiter. (Šta rado radiš? Nastavite dijalog.)

ins Kino gehen / Karten spielen/ fernsehen/ kochen/ Fahrrad fahren/ Freunde anrufen/ einkaufen/ im Internet surfen/ die Wohnung aufräumen/ früh/spät aufstehen/ fotografieren/ Musik hören/ Bücher lesen/ ausgehen

- Was machst du gern?
- Ich spiele Karten gern. Und du?
- Ich stehe gern spät auf.

3. Ordnen Sie die Verben zu. (Poredajte glagole.)

Verben mit untrennbarer Vorsilbe	Verben mit trennbarer Vorsilbe
be-	ab-
ent-	an-
ver-	auf-
über-	aus-
unter-	durch-
wieder-	ein-
	hoch-
	mit-
	um-
	vor-
	zu-
	zurück-

vorlesen/ durchstreichen/ eingeben/ beginnen/ aufschlagen/ bekommen/ vortragen/ hochfahren/ abschreiben/ verbinden/ ankommen/ bestellen/ zuordnen/ entnehmen/ überprüfen/ mitnehmen/ wiederholen/ anschließen/ eingeben/ umsteigen/ zurückgeben/ ankreuzen/ überlegen/ entladen/

4. Verben mit trennbarer Vorsilbe. (Glagoli sa odvoživim prefiksom.)

Phrase	Was muss ich tun?	Was tue ich?	Was soll Ihr Kollege tun?
den Text vorlesen	Ich muss den Text vorlesen.	Ich <u>lese</u> den Text <u>vor</u> .	<u>Lies</u> bitte den Text <u>vor</u> !
die Daten eintragen			
das Buch aufschlagen			
die Notizen abschreiben			
die Chefin gut zuhören			
Frau Müller anrufen			
das Papier einlegen			
das Netzkabel anschließen			
das Gerät einschalten			
den Laptop auspacken			

5. Verben mit untrennbarer Vorsilbe. (Glagoli sa neodvojivim prefiksom.)

Phrase	Was muss ich tun?	Was tue ich?	Was soll Ihre Kollegin tun?
die Besucher begrüßen	Ich kann die Besucher begrüßen.	Ich begrüße die Besucher.	Begrüße die Besucher!
das Essen bestellen			
die Kopien entnehmen			
den Drucker mit dem Laptop verbinden			
mit der Konferenzvorbereitung beginnen			

den Text erklären			
den Satz wiederholen			
die Bedienungsanleitung verstehen			
die Fragen beantworten			
die Telefonnummer überprüfen			

6. Was müssen Sie tun? Was sollen Sie delegieren? (Šta morate da radite? Šta treba da delegirate?)

a) früh aufstehen → keine Zeit/ die Wohnung aufräumen- Timo

Ich muss früh aufstehen. → Timo, räum bitte die Wohnung auf!

b) Andreas anrufen→ einkaufen- Anne

c) das Abendessen kochen→ E-Mails beantworten – Kollege

d) fernsehen→ Mathe erklären- Freundin

e) um 9 Uhr Gäste abholen→ Fußball verschieben- Matheas

7. Was macht man zuerst? Was macht man dann? Was macht man zuletzt? Wie funktioniert der Drucker? Kannst du mir erklären? (Šta se najpre radi? Šta se onda radi? Šta se poslednje radi? Kako radi štampač? Možeš li da mi objasniš?)

	die Kopienzahl eingeben
	die Kopien entnehmen
2	das Gerät/ den Drucker einschalten
	das Gerät ausschalten
1	den Computer einschalten
	den Kopiervorgang starten
	das Papierfach kontrollieren
	bei Bedarf Papier einlegen

Format und Helligkeit einstellen
die Kopiervorlage auflegen

Zuerst muss man den Computer einschalten. Dann schaltet man den Drucker ein....

8. Anweisungen geben, Anweisungen verstehen. (Davati uputstva, razumeti uputstva)

Geben Sie die Anweisungen.

- a) das Navigationsgerät benutzen
- b) das Auto starten
- c) mit der Bohrmaschine arbeiten
- d) die Waschmaschine starten

Übungen (Vežbe)

1. Schreiben Sie. (Napišite.)

- a) zuerst muss man das Netzkabel anschließen
Zuerst muss man das Netzkabel anschließen.
- b) dann schaltet man das Gerät ein.

- c) das ist nicht ganz klar.

- d) soll ich den Kopiervorgang starten?

- e) können Sie das bitte wiederholen?

- f) dann muss man das Gerät einschalten.

2. Was passt zusammen? (Šta je par?)

- a) **die Maus**- die Druckerpatrone- **die Tastatur**
- b) einlegen- einschalten- ausschalten
- c) diskutieren- korrigieren- vortragen
- d) der Drucker- das Papierfach- der Monitor
- e) die Kopienzahl- die Kopiervorlage- das Netzkabel

3. Ergänzen Sie die Verben. (Dopunite glagole.)

kannst / schließt ... an / lesen / tragen ... vor / fragen ... nach / verbindet

- a) **Fragen** Sie bei Bedarf **nach**.
- b) _____ du das wiederholen?
- c) Bitte _____ Sie die Aufgaben.
- d) _____ Sie Ihre Zusammenfassung _____ .
- e) Zuerst _____ man den Drucker mit dem PC.
- f) Dann _____ du das Gerät ans Stromnetz _____ .

4. **Hilf mir! (Pomozi mi.)**

Hallo, Andreas! Bitte

- E-Mails beantworten
- den neuen Drucker auspacken
- den Laptop ausschalten
- den Overheadprojektor für die Konferenz vorbereiten
- den Drucker an den Rechner anschließen

- a) **Bitte, beantworte E-Mails!**
- b)
- c)
- d)
- e)

5. **Markieren Sie und schreiben Sie. (Obeležite i napišite.)**

- a) Andreas **sieht** jeden Tag **fern**. fernsehen
- b) Er ruft jeden Morgen seine Eltern an. _____
- c) Schlag bitte das Buch auf. _____
- d) Morgen trage ich meine Antworten vor. _____
- e) Sieh noch einmal gut zu. _____
- f) Er kreuzt a, b oder c an. _____

6. **Trennbar oder untrennbar? Ergänzen Sie die Tabelle. (Odvojivi ili neodvojivi? Dopunite tabelu.)**

ankreuzen / zuhören/ entnehmen/ vergessen/ abholen/ verstehen/
beginnen/ entladen/ vorlesen/ zurückgeben/ mitnehmen/ bekommen

Trennbar

Untrennbar

an kreuzen	

7. Schreiben Sie Sätze wie im Beispiel. (Napišite rečenice po modelu.)

- a) den Text abschreiben
- **Du musst den Text abschreiben.**
 - **Gut, ich schreibe den Text ab.**
- b) die Fragen beantworten
- -
- c) die Wörter notieren
- -
- d) die Fehler korrigieren
- -
- e) die Anweisungen vorlesen
- -
- f) die Pakete abholen
- -

8. Modalverben können, sollen, müssen. (Modalni glagoli).

- a) Wir _____ (müssen) morgen am Treffen teilnehmen.
- b) Er _____ (sollen) am Nachmittag einkaufen gehen.
- c) Ihr _____ (können) zusammen das Essen vorbereiten.
- d) Die Studenten _____ (müssen) die Texte abschreiben.
- e) Der Chef _____ (müssen) die Fehler im Prospekt korrigieren.
- f) Du _____ (sollen) morgen deinen Bericht vortragen.

9. Schreiben Sie R (richtig) oder F (falsch). (Napišite R (tačno) ili F (netačno)).

- a) Kann ich bitte etwas sage? F
- b) Buchstabieren Sie bitte Ihren Namen!
- c) Morgen sollst ich die Pakete abholen.
- d) Bitte übernimmes das.
- e) Hier legt man Papier ein.
- f) Zuerst schaltett man das Gerät ein.

10. Welche Antwort passt nicht? (Koji odgovor ne odgovara?)

- a) Benutzen Sie gern den Computer?
 Ja, ich benutze den gern.
 Nein, ich benutze ihn nicht gern.
 Ja, ich bestelle immer eine Suppe.
- b) Beginnen Sie mit der Arbeit?
 Ja, in 5 Minuten.
 Nein, ich muss noch einen Kaffee trinken.
 Nein, ich trinke lieber Joghurt.
- c) Schließt du das Netzkabel an?
 Ja, das ist leicht.
 Das ist nicht ganz klar.
 Moment, das mache ich gleich.
- d) Können Sie den Drucker mit dem PC verbinden?
 Ja, ich verstehe.
 Ja, in 10 Minuten.
 Nein, das weiß ich nicht.

11. Was passt nicht? (Šta ne odgovara?)

- a) **den Apparat**, Daten, einen Suchbegriff, die Geheimzahl **eingeben**
- b) die Tasche, den Drucker, die Qualität, den Koffer **auspacken**
- c) die Fischsuppe, die Waschmaschine, Herrn X, das Bild **vorstellen**
- d) den Wohnsitz, den Termin, die Veranstaltung, die Marmelade **verlegen**
- e) die Marmelade, den Schiff, die Container, die Batterie **entladen**
- f) die Taste, die Benutzung, den Knopf, den Stempel **drücken**

12. Was passt zusammen? (Šta odgovara?)

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| a) Verbinden Sie den Drucker | A) die richtigen Antworten vor. |
| b) Erklären Sie | B) das Gerät. |
| c) Tragen Sie | C) mit dem PC. |
| d) Lies die Fragen | D) die Teilnehmer vor. |
| e) Stellen Sie | E) das Programm. |
| f) Befestigen Sie | F) zum Text. |

a	b	c	d	e	f
C					

13. Die richtige Reihenfolge. (Pravilan redosled)

	den Drucker einschalten
1	den Drucker auspacken
	den Rechner hochfahren
	die Druckerpatrone einsetzen
	das Gerät anschließen

14. Was macht man zuerst, dann, zuletzt? Schreiben Sie die Sätze aus der Übung 13. (Šta se radi najpre, onda, na kraju? Napišite rečenice iz vežbe 13)

- a) Zuerst packt man den Drucker aus.
 b)
 c)
 d)

15. Welche Vorsilbe passt für drei Verben? (Koji prefiks odgovara za tri glagola?)

An- / mit- / ent- / be- / ver- / aus- /

- a) beantworten/ besprechen/ bestellen
 b) ___kommen/ ___schließen/ ___rufen
 c) ___suchen/ ___stehen/ ___schieben
 d) ___kommen/ ___nehmen/ ___fahren
 e) ___laden/ ___nehmen/ ___decken
 f) ___steigen/ ___packen/ ___wählen

Nepoznate reči i fraze iz dvanaeste teme

Reč/fraza nemačkom	na	Prevod reči/fraze srpski	na	Primer
die Bedienungsanleitung, -en	-	uputstvo za upotrebu	-	Die Bedienungsanleitung ist auf Deutsch.
die Bohrmaschine, -en	-	bušilica	-n	Die Bohrmaschine ist laut.
die Waschmaschine, -en	-	mašina za veš	-n	Die Waschmaschinen funktioniert noch.
das Navigationsgerät, (e)s, -e	-	uređaj za navigaciju	-	Das Navigationsgerät ist kompliziert.

die Zusammenfassung, -, -en	sažetak	Die Zusammenfassung ist zu kurz.
das Stromnetz, -es, -e	strujna mreža	Das Stromnetz ist nötig heutzutage.
der Fehler, -s, -	greška	Da gibt es kein Fehler.
der Suchbegriff, -(e)s, -e	pojam pretrage	Der Suchbegriff ist „deutsch“.
die Geheimzahl, -, -en	pin kod	Die Geheimzahl ist wichtig.
der Wohnsitz, -es, -e	mesto prebivališta	Mein Wohnsitz ist jetzt Belgrad.
der Knopf, -(e)s, -ë	dugme	Der Knopf ist zu klein.
der Stempel, -s, -	pečat	Wir sollen hier noch den Stempel drücken.
entnehmen	uzeti	Man entnimmt die Kopien.
entsprechen	odgovarati	Die Beschreibung entspricht dem Produkt.
ergänzen	dopuniti	Ergänzen Sie die Lücken.
erklären	objasniti	Erklären Sie bitte den Text.
gehören	pripadati	Das Auto gehört mir.
zerbrechen	polomiti	Er zerbricht ein Glas.
wiederholen	ponoviti	Können Sie bitte Ihren Namen wiederholen?
abfahren	otputovati	Sie fährt um 8 Uhr ab.
abschreiben	prepisati	Ich muss noch die Aufgaben abschreiben.
ankreuzen	prekrižiti	Kreuzen Sie die richtige Antwort an!
aufschlagen	otvoriti	Schlag bitte das Buch auf!
ausschalten	isključiti	Zuerst muss man das Gerät ausschalten.
aussteigen	izaći	Steigen Sie jetzt aus! Sie

		sind im Zentrum.
ausgehen	izaći u grad	Heute möchte ich ausgehen.
einschlafen	zaspati	Ich schlafe schnell ein.
eingeben	uneti	Geben Sie die Daten ein.
mitkommen	poći sa nekim	Kommen Sie mit!
mitmachen	raditi zajedno	Machst du mit?
mitteilen	saopštiti	Sie teilt die gute Nachrichten mit ihrer Kollegin mit.
vortragen	prezentovati	Morgen trägst du den Bericht vor.
zuhören	slušati	Wir alle müssen gut zuhören.
zuordnen	poređati	Ordnen Sie die Sätze zu.
zurückkommen	vratiti se	Ich komme am Montag zurück.
zurückgeben	vratiti	Gib mir mein Buch zurück!
umsteigen	presedati	Jetzt müssen Sie umsteigen.
auspacken	raspakovati	Ihr packt jetzt die Koffer aus.
fernsehen	gledati televiziju	Ich sehe jeden Abend fern.
vorlesen	pročitati	Kannst du mir bitte die Bedienungsanleitung vorlesen?
durchstreichen	precrtati	Du sollst die falschen Antworten durchstreichen.
bekommen	dobiti	Heute bekomme ich Blumen.
hochfahren	pokrenuti	Zuletzt musst du den Computer hochfahren.
verbinden	povezati	Dann verbindest du den

		Computer mit dem Drucker.
ankommen	doći; stići	Sie kommt um 12 Uhr an.
überprüfen	proveriti	Überprüfen Sie die Daten im Formular.
anschießen	povezati	Schließen Sie den Drucker mit dem Netzkabel an.
überlegen	razmisliti	Überlegen Sie noch einmal!
entladen	istovariti	Wir sollen das Auto entladen.
nachfragen	raspitati se	Fragen Sie bitte nach!
vergessen	zaboraviti	Vergiss deine Brille nicht!
befestigen	pričvrstiti	Befestigen Sie das Papier mit dem Kleber.
am Treffen teilnehmen	učestvovati u susretu	Sie müssen morgen am Treffen teilnehmen.
Anweisungen geben	dati uputstva	Geben Sie mir bitte die Anweisungen für die Konferenz.
die Wohnung aufräumen	pospremiti stan	Morgen räumst du die Wohnung auf.
früh/spät aufstehen	rano/kasno ustati	Ich stehe immer früh auf.
die Notizen abschreiben	prepisati beleške	Er soll die Notizen abschreiben.
das Netzkabel anschließen	povezati mrežni kabel	Sie soll zuerst das Netzkabel anschließen.
den Text erklären	objasniti tekst	Erklären Sie mir bitte den Text.
Gäste abholen	pokupiti goste	Um 9 Uhr muss ich die Gäste abholen.
das Gerät ausschalten	isključiti uređaj	Zum Schluss schalten Sie das Gerät aus.

den Kopiervorgang starten	pokrenuti postupak kopiranja	Beim Kopieren startet man den Kopiervorgang.
bei Bedarf	po potrebi	Bei Bedarf stellen Sie immer Fragen.
die Kopienvorlage auflegen	staviti primerak za kopiranje	Beim Kopieren legt man die Kopienvorlage auf.